

RHAVI CARNEIRO



**WALK
'n'
TALK** #29
ESSENTIALS



¡ME ENCANTA EL CINE MEXICANO!

Eu adoro o cinema mexicano!

¡Muy buenas!

Neste episódio, você aprendeu a expressar seus gostos e opiniões com alguns verbos com estruturas especiais, viu um vocabulário relacionado à arte, além de ter recebido uma dica de filme muito legal!

Agora, é o momento de você praticar a leitura e observar como se escrevem as palavras que ouviu, assim como aprender novas estruturas e expandir seu vocabulário.

¡Disfrútalo!

EL DIÁLOGO

Diálogo

A: ¿Qué te parece el cine mexicano, Carmen?

B: Pues ¡me encanta! ¿Por qué me lo preguntas?

A: Es que ayer me recomendaron una peli, pero como no me gustan nada las telenovelas mexicanas, no sé si la veré.

B: ¡Hombre! ¿Qué dices? Las telenovelas y las películas son cosas distintas.

A: Supongo... Se llama Roma. ¿Ya la has visto?

B: Desde luego. ¡Alfonso Cuarón mola mucho! Es uno de mis directores favoritos.



TRADUCCIÓN

Tradução

A: ¿Qué te parece el cine mexicano, Carmen?

A: O que você acha do cinema mexicano, Carmen?

B: Pues ¡me encanta! ¿Por qué me lo preguntas?

B: Bom, eu adoro! Por que você está me perguntando isso?

A: Es que ayer me recomendaron una peli, pero como no me gustan nada las telenovelas mexicanas, no sé si la veré.

A: É que ontem me recomendaram um filme, mas como eu não gosto nada das novelas mexicanas, não sei se o assistirei.

B: ¡Hombre! ¿Qué dices? Las telenovelas y las películas son cosas distintas.

B: Meu! O que você está dizendo? As novelas e os filmes são coisas diferentes.

A: Supongo... Se llama Roma. ¿Ya la has visto?

A: É, acho que sim... Se chama Roma. Você já assistiu?

B: Desde luego. ¡Alfonso Cuarón mola mucho! Es uno de mis directores favoritos.

B: Claro! O Alfonso Cuarón é muito massa! É um dos meus diretores favoritos.



AMPLIANDO TU VOCABULARIO

Expandindo seu vocabulário

¿Por qué me lo preguntas?

Por que você está me perguntando isso?

Essa frase também poderia ser usada no gerúndio em espanhol. Nesse caso, temos duas possibilidades de posição para os pronomes. Antes do verbo “*estar*” conjugado:

¿Por qué me lo estás preguntando?

Ou depois do verbo “*preguntar*” no gerúndio:

¿Por qué estás preguntándomelo?

¿Qué dices?

O que você está dizendo?

Essa pergunta no gerúndio ficaria:

¿Qué estás diciendo?

Las telenovelas y las películas son cosas distintas.

As novelas e os filmes são coisas diferentes.

Las novelas y los cuentos son cosas distintas.

Os romances e os contos são coisas diferentes.

La poesía y la música son cosas distintas.

A poesia e a música são coisas diferentes.

**¡Me encanta el cine mexicano!**

Eu adoro o cinema mexicano!

¡Me gustan mucho las telenovelas mexicanas!

Eu gosto muito das novelas mexicanas!

¡Me gustan las novelas latinoamericanas!

Eu gosto dos romances latino-americanos!

¡No me gusta nada esta telenovela!

Eu não gosto nada dessa novela!

¡Esperamos que este material te haya ayudado y que hayas aprendido mucho de él! Un besillo y ¡hasta luego!